

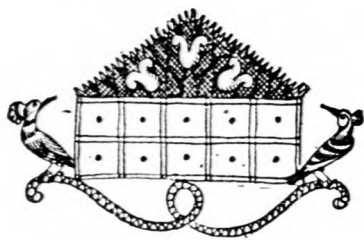
# DONGÓ

A Garabonciás

XII. év. 24. szám. 1914 december 15. Cleveland, O.

*Sebesült vitéz otthon.*





## SZÁLLÓ-IGÉK.

Meghizott, mint a lyndorai bodi.

Hivatalos volt az egyik lyndorai bodi egy magyar házhoz kacsavacsorára Katalin napján. A bodi jól tudta, hogy a vendéglátó miszisz odahaza az "ókontriban" baromfiitenyészéssel foglalkozott, tudta hát azt is, hogy itt is ki fog tenni magáért. A jó remény fejében már egy hét óta nem evett a bodi, sőt meghagyta a "burdos" misziszének, hogy neki egy héttel kevesebb "kosztot" számítson fel, mert a kereset úgy összezsugorodik ma, mint a muszka császár selege, a burd pedig úgy emelkedik, akár a magyar hadsereg dicsősége. Eljött végre a nagy nap. A bodi olyan éhes volt, hogy szinte a szeme is szikrázott. Este azután úgy belakott a jóféle peccsenyéből, s annyi bort, meg mérgest ivott rá, hogy reggel alig tudott hazabotorkálni. Otthon pedig a burdos misziszt a feleségének nézte s akkora pofont kapott, hogy akár fel is válthatta volna, ha a pofont véletlenül felváltani lehetne. Elkéseredésében átrohant a bodi a szalonba s ott újra kezdte az ivást. Egyben eldicsekedett, hogy olyan jól befalt a Katalin-estélyen, hogy amikor odament százötven fontot nyomott, most pedig százkilencven fontot nyom. Ha valaki most Lyndoran hazudik, ráolvassák a fenti mondást.

Feltolták, mint az east endi görlik a brugóst.

Nagy bált rendezett az egyik homesteadi magyar egylet "csikindékor." Mivel pedig az egész városban nem volt több bál, két east endi "görli" elhatározta, hogy ők is "pártolják" az egyletet és meghívás nélkül is elmennek. El is mentek délután négy órakor, de akkor még a "hálé" sem volt nyit-

va. Nagyszomorúan tanakodtak a görlik, hogy talán nem is lesz bál, jó lesz hazamenni. Abban pillanatban megérkeztek a cigányok, a kiknek kinyitották a termet, bementek a szinpadra s ott rendezkedni kezdtek. Akkor vették észre a cigányok, hogy a brugós hiányzik. A görlik ajánlkoztak, hogy ők megkeresik. Elindultak hát az ajtó felé s mikor éppen ki akartak lépni, megpillantották a kövér brugóst, a ki nem tudott a nagybögővel a lépcsőkön felmászni. A lányok megszánták őt, hát feltolták a hushegyet a "háléba". Ugy megörült ennek a nagybögős, hogy hálából megígérte, hogy először is a két görlinek fog muzsikálni. Muzsikált is nekik annyit, hogy mire az igazi bál megkezdődött, már annyira kifáradtak, hogy nem bírtak többet táncolni. Most, ha valaki nagyon elfárad a táncban, azt mondják, hogy "ez is feltolta, mint az east endi görlik a brugóst."

Vendég-fogat csináltatott, mint az alliancei bodi.

Bált rendezett az egyik alliancei magyar egylet a háboruban elesettek özvegyei és árvái javára. A nemes célon annyira felbuzdult az egyik bodi, hogy arany óraláncát ajánlotta fel kisorsolásra azazal, hogy a befolyó összeget ő is a nemes célra ajándékozza. Elkövetkezett a bál napja s kisült, hogy a bodi már jóelőre eladta a láncot s az áráért vendég-fogakat csináltatott. Ez azonban nem zavarta meg sem a mulatságot, sem a "smucig" bodi kedvét, sőt a bodi annvit szedett be a jóból, hogy összeveszett egyik bodiival, akitől azután olyan nvaklevest kapott, hogy a vendég-fogai mind a padlóra potvoztak. Most, ha valaki valamit ígér és nem tartja meg, rámondiák, hogy "vendég-fogat csináltatott, mint az alliancei bodi."

Kozákat kerget, mint a homevillei bodi.

A "stappoló junyinak" egyik örökösen éhes tagja élösködik Homevillen. Hogy a tél hidege meg-

ne vegye szegényt, egyik könyörületes miszter a házába fogadta "belső helpernek", már tudniillik "bébit" dajkálni, "cuclit" és egyebeket kimosni. A "stappoló junyistának" nagyon tetszett a meleg szoba, meg a jó étel, de nem szerette a gyerek sirást, hát felakarta mondani a szolgálatot. Ennek okáért a gazda vett is egy riska tehenet, hogy gondozza azt, mert az nem sir. Gondoza is a bodi hűségesen a riskát, vigyázott rá, hogy a gyomrát el ne rontsa, s ahelyett, hogy enni adott volna neki, a háromlábu széken ülve egész nap ujságot olvasott, de annak is csak a nagybetűit silabizálta, hogy a magyarok megverték a muszkákat. Ez annyira fellelkesítette a bodit, hogy elkezdte a riskát kergetni, mintha csak kozákat kergetett volna. Késő este került vissza a bodi a muszkergetésből, de riska nélkül. Mikor a miszter kérdezte, hogy hol a riska, a bodi büszkén vágta oda, hogy: "Azt hittem, hogy egy kozák áll mellettem, hát megkergettem egy kicsit, de el is szökött az adta muszkája." Most, ha valaki hasonló bolondot cselekszik, rámondják, hogy: "ez is kozákat kergetett, mint a hombevillei bodi."



## Bakfisok.

— Mit szóltál hozzá, amikor a kis Kertész megcsókolt?

— Olyan zavarban voltam, hogy no! Nagy zavarodottságomban csaknem védekeztem.

## A szokás hatalma.

A számtan-tanár megtudja, hogy a felesége megcsalta. Dühösen hazarohan és rátör az aszszonyra:

— Megcsaltál, nyomorult! Most számolunk! Menj ki a táblához!



## Vidéki krónika.

### A szagos víz.

Négy racinei bodi egy vasárnap szépen kiöltözködött, hogy elmennek a "szvithartjukhoz". Alaposan kihuzták magukat. Fényesre vasalt gallérba, piros nyak kendőbe parádeztak az "aptézen" amíg az indulás ideje eljött. Az utolsó pillanatban az egyik bodinak eszébe jutott, hogy az ünnepi ruhához egy kis szagos víz is kellene. Ez azonban nem volt a házban, hát úgy segítettek magukon, hogy alaposan befecskendezték magukat szennyvízzel, gondolván, hogy az is csak szagos víz. Illatoztak is a bodik olyannyira, hogy a "szvithartok" mind megszöktek tőlük.

### A bodi baja.

Nagy bajban volt a racinei bodi, mert nem tudott "görlit" szerezni, akivel a "sóba" mehetett volna, már pedig egyedül ülni a sötét nézőtéren, nem valami kellemes mulatság. A bodi nem volt ugyan csunya legény, de a természet olyan hanggal áldotta meg, hogy a lányok mind elszöktek annak hallatára. S itt nem segített semmi, sem imádkozás, sem böjt, a minék a bodi alávetette magát. Azaz, hogy mégis, mert egyszer sikerült neki két "görlit kecsolni", akiket elvitt a nagynénjéhez bemutatni. Ott azután úgy beszédett a mérgesből, hogy este tíz órakor, amikor a leányokat haza kellett kísérni, a fél uton megbicsaklott, mint a csökönyös ló és semmi kéres, könyörgés nem tudta őt a he-

lyéből kimozdítani. A lányok azután hamarosan faképnél hagyták a berugott bodit. A bodi pedig ismét csak egyedül szomorkodik a "mulipikceser" sötétjében.

### A "vilbár".

Nagyon "hideglábu ember" az egyik nyugaton lakó magyar szalonos, azaz magyarán mondva olyan zsugori, hogy egy centért, — amint mondani szokás — két egészséges fogát is képes volna kihuzatni. Nem is igen szeretik őt sem az atyafiak, sem a bodik, akiknek egy fitying árát sem hitelezne, még ha úgy kiszáradna is a torkuk, mint valami oláh bórdu-da. A mult hónapban volt Márton napja, hát a szalonos ur, későbbi jó "biznic" reményében elment Mártont köszönteni. Egypár pohár potyabor fejében elfogadott valami malacbandát s azal indul utnak az atyafiakhoz. A köszöntés nagyszerűen sikerült, mert a szalonos ur, aki magától még egy pohár bort is sajnál, a potyaitaloktól annyira becsudálkozott, hogy taligán kellett őt hazaszállítani. De nem is tanácsos most előtte a "vilbárt" emlegetni.

### Az elintézés.

Elment az alliancei miszter a szénkereskedőhöz, hogy adósságát kifizesse. Ki is fizette, de a kereskedő valami régi adósságot is követelt rajta, amin azután hajbakaptak. A szénkereskedő volt az erősebb, hát földhöz csapta a



misztert s vett egy karót s azzal ütötte a már hazafelé rohanó adósát. A miszter pedig háza elé érve, felkapott egy fél téglát, s úgy vágta a szénkereskedő fejéhez, hogy az három hétig huzta a betegpénzt az egyptel pénztárából.

### A "muffolás".

Elment a mckees rocksi miszisz egy közeli "plézre" s otthon hagyta a burdos bodikat, no meg egy üveg "fájntos" keménymagos pálinkát, persze ez utóbbit jóhelyre dugta. Mikor a plézsról alaposan elfáradva hazaérkezett, elő akarta venni a pálinkás üveget, hogy fáradt testét egy kicsit felfrissítse, hát a viszkis üvegnek csak hült helyét találta. Előfogta azonban a bodikat s vállatni kezdte őket a pálinka irányába, de bizony a jóféle italt egyik sem látta. — Végre az utolsó vádlott valahogy mégis elárulta magát, amiért büntetésből azonnal muffolnia kellett s a többi bodinak nem volt szabad neki segíteni, hanem magának kellett a nehéz koffert a lépcsőn lehuzni.

### A jó ágy.

A mckees rocksi bodi elment a "háléba" mulatni s annyira bele-nézett a kancsó fenekére, hogy mire haza kellett mennie, többet csuszott a hasán, mint amennyit a lábain ment. Egy bodija meglátta a becsudálkozott legényt, szépen hazavezette, de még a gallérját s ruháját is ő gombolta ki, mert a bodi még arra is képtelen volt. — Akkor a bodi besétált a fürdőszobába s kényelmesen belefeküdt a fürdőkádba. A miszisz találta őt meg reggel. Persze, volt a bodinak nemulass.

**VETERÁN PESTA**  
régi amerikai és  
**ZÖLDFÜLÜ MARCI.**



Hej, azt a nemjőjét ennek a szomorú világnak, hát mán sose lesz másképp mind a hogy most van. Ammán csak mégis cudarság, hogy azok a piszkos muszkák mán megint betolták a képöket Magyarországra. Mán csak ammondó vagyok, hogy itt tenni kéne valamit oszt ha másképp nem megy, hát én hazaszökök akár-hogy, de nem nézem összetett kézzel ezt a cudarságot. Mer mondok 34-es baka vótam három esztendőig oszt a 34-es bakának még a koporsóba is haptákba áll a lába, ha meghallja a parancsot.

Szeretem a mérgezt meg a szkunert, de mégis ammondó vagyok, hogy akár hőtíg nem innék egy csepp italt, csak ott lehetnék a háboruba oszt megmutatnám annak a cudar muszkának, mit tud egy öreg amerikai. Jubecse!

A Marciba is igen megmozdult a vér oszt igen köhög mikor a háborurul van szó. Mer igaz hogy a Marci csak akkor táti ki a szályát, mikor a szkunert viszi hozzá oszt asztat is csak azér, mer a zsebébe nem öntheti a sert a szája hejlett, de azér még a Marcibul is kiolvasom, hogy raduvéba bejálna katonának, ha esencse vóna hozzá. De hát vannak még itt igen sokan, akik ve-lünk gyünnének, ha nem vóna ojjan kutya méj az a pocsoja, aki minket elválaszt a zókontritul.

Hát bizony szomorú karácsonyunk lesz most itt is meg a zó-

kontriba is, oszt még a mézes bobájka is keserű lesz a zember szályába, ha arra gondol, hogy mennyi derék magyar legény marad ott a háboruba oszt magyar házba karácsonyfa hejlett halottas gyertyát égetnek most a szegény asszonyok, mer most nálunk minden nap igazán halottak napja.

Sok baly érte mán a szegény magyart, de még ijjen veszedelem sose szakadt a nyakába. Mikor ennek a háborunak vége lesz, ha ugyan vége lesz valamikor, hát csaknem minden magyar házba lesz gyászolni meg siratni való. Özvegyek, árvák meg béna kó-dusok országa lesz a mi szegény szülöthazánk, akinek amugy is vót mán elég sirni valója, mer-hogy annyi fíját elvitte Amerika.

Oszt ammondó vagyok, hogy ha eddig szerettük a régi hazát, hát most szeressük még lyobban. De szeressük egymást is, mer a magyar még sokkal árvább, mind valaha. Veszekettünk, vereket-tünk egymással, de most hagyjuk el a szokásunkat, mer az Isten is megver, ha még ebbe a szomorúságra se tuggyuk egymást meg-becsülni.

A zotthon lévők mindég vártak tőlünk valamit de most még többet várnak, hát készüjünk el arra, hogy segíthessük őket. Oszt ha eddig szíjjelhuztunk, hát most tartunk össze, oszt hajint-suk ki magunk közül aszt, aki közénk áll. Eddig sokat bolonditották, maszlagolták a magyart, oszt még a lelkét is kiarendálták, de tovább nem nézhetjük össze-tett kézzel esztet a Judás munkát.

Ébreggyünk mán fel eccer, oszt a cigánykodók hejlett hallgassunk azokra, akik megmondik a zigas-ságot azér, mer jót akarnak.

Odahaza meghalnak a zembe-rek, hát itt meg, merjünk mán eccer igazán élni még pedig úgy ahogy kell, nem pedig úgy, ahogy egypár nagyképüsködőnek teccik. A magyar földnek meg a magyar népnek még sose vót ojjan szük-sége ránk, mind most, hát ájjunk glédába oszt ne legyünk ojjanok, mind a birkák, akiket a kolompos után beugratnak a vízbe.

Itt van a karácsony szent ün-nepe oszt amikor a gyertyavilág ég a karácsony fánkon, hát gyuj-jon ki a lelkünkbe is a világos-ság. A zistenember születése napján szülessen meg bennünk is a magyar emberek igazi jóindu-lata. Oszt most mán bódog ünne-pekét kívánok minden magyar testvéremnek, aki magyar akar lenni még a zidegeny világba is.



Ami a fő.

Iskolaszolga: Jajaj végünk van, mind odaveszünk!

Tanár: Nono, mi a baj?

— Jajajaj, ég a tető a fejünk fölött és alattunk a lépcső. A halál fiai vagyunk és egyikünk sem menekülhetik.

— Mindenekelőtt tanulja meg, hogy menekülni nem ikes ige.

A KI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI KERJEN

**Palugyay J. és Fiai**

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládáiban szállított  
borekat.

**VIDDER EMIL**

**40 Ave C.  
NEW YORK.**

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásvány-  
viznek.

## KVÁRTA PALI

szalonos ur a bárnál.



Mahónap itt van a karácsony, oszt még sincs biznisz. Legalább a legyek élnének, hogy az ember légyfogással tudná le a napot. Azelőtt galond számra fogyott a viszki, most meg tiz cent ára viszkit kell adni öt centért, de azt is fel kell irni.

Azelőtt minden éven került egy házra való, most meg csak a lájsznire dógozik az ember. Ráadásul meg új adót nyomtak a szalonosra. Háborus adót kell fizetni, pedig itt háboru sincs. Még csak az kell, hogy háboru legyen itt is, akkor azután igazán elmehet zabot hegyezni a szalonos.

Igen romlik a világ. Azelőtt ur volt a szalonos, oszt még a törvényt is ő szabta, de most ugy vigyáznak a szalonosra, akárcsak a tüzre. Ha soká így megy, hát csak az lehet szalonos, akinek minden foga aranybul van.

Ötven centes tartozást fizetett az egyik koszcimer, oszt három szivart akart ráadásul, mer szivarozni akar karácsonykor. Mondok szíjjja a fogát, de nem az én szivaromat. Én már ugyis régen szivom mérgemben azt a másfél fogamat.



## A TAKAROS LAGZI.

Baj a cipők miatt.

Huszonötéves házassági évfordulóját akarta megünnepelni egy régi amerikas miszter, meg a misziszze. Kitzúzték a muri napját, meghívták a szomszédokat és a bodikat, de a mulatságot még sem lehetett megtartani, mert az utolsó napon kisült, hogy a miszisznek nincsen új cipője, anélkül pedig nem járhatja el a menyasszony-táncot. A legnagyobb baj pedig a volt, hogy a miszisz eddig állandóan "szlipicet" hordott s ugy kiszélesedett tőle a lába, hogy hiába járták összes az összes "stó-rokat", nem tudtak elég nagy cipőt keríteni, mert az üzletekben a tizenkettes "szájz" volt a legnagyobb, neki pedig tizennégyes kellett. A lakodalmat elhalasztották és a menyasszonynak rendeltek egy pár lábára való cipőt, ami két hét múlva el is készült a miszisz legnagyobb rémületére, mert a cipők akkorak voltak, mint holmi kisebbfajta "Noé bárkája", de a menyasszony lábainak mégis kicsinyek, mert a tyukszemei, a melyeket már hetekkel azelőtt le akart reszeltetni a kováccsal, nem akartak beleférni. Nagyon elbulsult ezen a miszisz, mert hogyan táncolja most már a főburdossal a két hónappal ezelőtt odaigért menyasszony-táncot. A mulatságot azonban mégis megtartották s bár a miszisz egy kicsit hajbakapott a miszterrel, mert a miszter akarta a hordót megcsapolni, a miszisz pedig nem engedte, mire a menyasszony méregbe jött s visszadobta a selyem harisnyát, a mit a vőlegény ajándékozott neki, mondván, hogy minek neki a harisnya, amikor ugy is papucsba jár.

Végre azonban rendbe jöttek. Mulattak is, amint illik. A bodiknak annyira megjött a kedvük, hogy rázendítették a "Nem házasodok meg soha" nótát, de abba kellett hagyniok, mert az udvarban a "bojszik" elkezdtek dobolni, mint ahogy az "ángliusz" lakodalmakkor szokás s a szobában az emberek a saját hangjukat sem hallották. Dühbe jött erre a menyasszony, kapta a seprűt, hogy el-

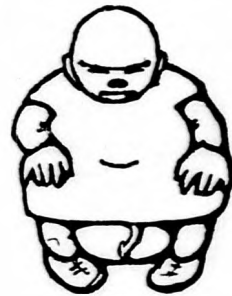
kergeti a gyerekeket az udvarból, de a küszöbön megbotlott s beleesett az ajtó üveg ablakába s azon keresztül az udvarba. Ez már a főburdos urnak sem tetszett, s azt mondta, hogy nem törődik többet a misziszszel, mert ha az valamit csinálni akar, mért nem szól neki s azzal még az este el is "muffolt" a háztól. Most, ha valakit hirtelen faképnél hagynak, rámondják, hogy "bojszikat kergetett, mint a beaver fallsi miszisz."



## CSAK FUTÓLAG.

Hindenburgot, a nagy tábornokot kérdezték, hogy milyeneknek ismeri az orosz vezérkari tiszteteket?

— Nem mondhatok róluk semmit — felelte a muszkaverő tábornok, — mert én csak futólag ismerem őket.



## Változatosság.

Grübeliéknel nagy társaság van együtt. Vacsora fölött egyszerre így szól egy kisasszony a vizavijához:

— Kérem doktor ur, én már nagyon szeretnék egy kis változatosságot.

— Hogy méltóztatik ezt érteni? — kérdi a doktor.

— Ugy, hogy háromnegyed óra óta állandóan a ballábamat tetszik agyontaposni az asztal alatt. Talán térnénk át a jobbra is?

**KELEMEN GERGELY,**  
virtigli őrmester ur levele.



Kelt betses Levellem valahun a sánca, de hogy hun, aszt mán nem írhatom meg kenteknek, mer nem engedi a régula. Szerettet kedves isapám, isanyám friss lyó egészséget kívánok kenteknek oszt bódog karátsonyi üdnepeket, sokkal lyobbat, mind nekünk lesz, merhogy nálunk a karátsonyi bobájka acélbul van, de aki meg-eszi, hát annak elmén a kedve sokszor örökre.

Hát csak nem gyerekség a háboru oszt még a bucsu is csak kismiska hozzá képest, mer a bucsun beverik a zegymás fejét a legények oszt ebsont beforr, de a háboruba sose tuggya a zember, hogy a sánc hejlett mikor kerül egy másik gödörbe, ahun keresztet se tesznek a fejéhez meg osztég a cirkumdedérumot se éneklük, merhogy itt ágyuval harangoznak oszt a srappnel éneklük a halotti bucsuztatót.

Sok lyó legényt elvitt mán a háboru, de a muszkák közül is elment egy csomó a másvilági vizitációjára. Én még élek, mer ha nem élnék, hát eztet a szomoru levelet se írhattam vóna kenteknek. De azért csak imádkozzanak értem, mer a gójó nem igen válogat oszt mikor a zember a leglyobban kapdosi elüle a fejét, hát akkor üti bele valami bolond muszka gojóbisba.

A Kovács Jóska feleséginek meg mongyák meg kentek szép szóval, hogy szegény Jóska elalutt egy csöppet oszt csak a zitéletnap aláromkor áll megint glédába. Hát igen salynáltam szegényt a feleségivel meg a három gyerekivel, de hát mit segít-

het a salynálás. Itt ugy hozzá szokik a zember a halálho, akár csak a cigány a zakasztófáho. A multkor is huszonedgyeztünk a sánca oszt Sóska Peti káplárnak huszoneggye vót, csakhogy mégis befuccsolt szegény mer egy srappnel darab tarkon csapta oszt csak ráfröcesent a vére a piros ászra, akitül még pirosabb lett.

Oszt aszt is megírom kenteknek, hogy kaptam egy medáliát is, merhogy hetedmagammal meg csiptünk vagy háromszáz muszkát a zördögös masinájokkal együtt. No de hát ez nem ojjan nagy dolog, mer ha soká így tart, hát mahónap kifogy minden muszka, a kirájnak meg nem lesz elég medáliája. Oszt a muszkák nem a zördögtől fognak félni, de a magyar katonátul. De bátran adhatnának minden magyar katonának egy nagy medáliát, mer most láccik meg, hogy mi a magyar katona.

Ha meghalnék, hát imádkozzanak értem, de csak ne igen sirasanak, mer a hazájér haltam meg. Oszt aki azért nem akar meghalni, hát az rongy ember.

Oszt most mán tisztelem csokolom kenteket oszt vagyok vitéz fíjok az hideg sir bezártáig

**Kelemen Gergely**  
őrmester ur.



**Magyarom!**

Legalább a szeretet ünnepén gondolj már egyszer a Dongóra!

**Az ideálista.**

— Biró: De miért lopott maga orvosi műszereket, mikor ezeknek semmiféle hasznát se veheti?

— Vádlott: Tekintetes biró ur, nem szabad mindig csak a hasznót nézni!



**NÉZZÉTEK, NÉZZÉTEK!**

Nézzétek, nézzétek:  
Ott mennek apáink!  
Világot rengetnek  
Harciparipáink!  
Etel nagy királyunk  
Hadur kardját várja,  
Csaba vitéz utját  
Hunok hada járja!  
Előre, előre,  
A szent haza vár!  
Dicső győzelem, vagy  
A dicső halál!

Halljátok, halljátok  
A föld rendülését?  
Csattogó acélok  
Összezsindülését?  
Tárogató hangon  
Sirok szakadását,  
Rákóczi hada  
Hadba rohanását?  
Előre, előre,  
A szent haza int:  
Uj szabadságharcunk  
Hajnala van itt!

Halljátok, halljátok?  
Paripák robognak!  
Kossuth honvédeknek  
Szivei dobognak!  
Dörögnek az ágyuk,  
A dobok peregnek,  
Harciriadótól  
Bérceink remegnek!  
Előre, előre,  
A szent haza hiv:  
Hevüljön tettekre  
A honfiu szív!

Nézzétek, nézzétek:  
Villognak a szabalyák!  
Árpád unokái  
A futókat szabják!  
Riadoz a kürt és  
Győzedelmi ének  
Harsog a magyarok  
Ósi Istenének!  
Előre, előre,  
Ha a haza kér!  
Ömöljön érette  
A honfiu vér!

*Muszka sikerek Magyarországon.*



Kemény János rajza a "Magyar Hírlap"-ban.

# DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.  
Hajzó: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00  
Magyarországra " " \$2.50  
10618 Earle Ave., CLEVELAND, O.

Egyes szám ára 10 cent.

# DONGÓ

MUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED  
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O., Post Office as  
Second Class Mail Matter  
February 15th - 1903 under the act of  
March 3, 1879.

## VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



Boldog ünnepeket kívánok az amerikai magyarságnak! Sokan ugyan azt mondhatnák, hogy ez a kívánság legalább is nevetséges a mai viszonyok között, amikor Európában tizezrével pusztulnak a magyarok, itt pedig tizezrével munkanélkül lézengenek az "aranyországba" tévedt magyar munkások. De éppen azért kell egymást vigasztalnunk és bátorítanunk, hogy egy kis erőre kapjon a nehéz megpróbáltatások következtében megroggyant lélek. A karácsony a szeretet, a jövőbe vetett reménység ünnepe, s nekünk ugyancsak nagy szükségünk van a reménységre. Üljük meg tehát a szeretet ünnepét lelki kegyelettel és bizzunk a jövőben, amely meggyógyítja a fájó sebeket.

A szeretet ünnepén az emberek arra törekszenek, hogy minél több örömet szerezzenek egymásnak. Ezidén fekete borujával nagyon ránk feküdt a veszedelem, anyagi

erőink is megapadtak, s így a réginél nehezebben megy majd a karácsonyi örömök megszerzése. Az utat nehezen szerzett garasait a rövid ideig tartó földi öröm szolgálataira szánták az emberek, manapság azonban megváltozott a helyzet. Az önmegtartózkodás erényét kell gyakorolnunk, s elsősorban azokra kell gondolnunk, akik sokkalta jobban rászorulnak egy-egy kis jóakaratra, mint a hozzánk legközelebb állók.

Az amerikai magyarságnak tekintetbe kell vennie, hogy véreink a csatatéren pusztulnak a magyar földért, itt pedig tizezrekre menő bányász-népség éhesen didereg. A mi karácsonyi ünnepünknek el kell ütnie a régimódi ünnepéstől. A magunk és hozzátartozóink gyönyörködtetése helyett gondoljunk a magyarországi özvegyekre és árvákra, az éhező magyar bányászcsaládokra, s amit máskor a karácsonyi örömök megszerzésére szántunk, fordítsuk azt a testvérsegítés munkájára. Rendkívüli időket élünk, s a karácsonyi ünnepeknek legméltóbb megülvése nyilvánuljon meg a testvérsegítés nemes munkájában.

Benedek pápa arra kérte a hadviselő feleket, hogy karácsony ünnepére kössenek fegyverszünetet, s legalább a szeretet ünnepén hallgasson a fegyverek csörgése. A német császár szívesen beleegyezett a pápa kérésébe azon föltétel alatt, ha a többi hadviselő felek is hozzájárulnak a fegyverszünethez. Az orosz cár azonban sietett a tiltakozással, s így a szeretet ünnepén is megállás nélkül gyilkolják egymást az emberek; mert az orosz cárnak semmi köze a szeretetnek. A kancsukának még maradt annyi tekintélye, hogy szakadatlanul fölhajtsa a nagy vágóhídra a szerencsétlen muszkákat, akiknek nem igen van okuk arra, hogy akár a cárt, akár pedig a hazáért harcoljanak. Az orosz legfőleg a kancsuka suhogása, vagy a vallási gyűlölet kergeti a mérszárszékre, ahol eddigelé hajmeresztő mennyiségben pusztultak el a baromként kergetett muszkák.

A rettentő csordákban fölhajtott muszka seregek tulnyomó száma se tudja megdönteni a német-magyar-osztrák seregeknek lelkesedésből fakadó, csodálatos erejét. Irtózatosan véres rendeket váganak a muszkák sorain a harcedzett, az igaz ügyért harcoló német-magyar-osztrák seregek. Angliában nagy a kétségbeesés az oroszok folytonos veszteségei miatt, mert hiszen Anglia abban bizott, hogy a szinte kiszámíthatatlan mennyiségű orosz csordák számbeli erejüknél fogva ellenállhatatlanul végigsöprik úgy Németországot, mint Magyarországot és Ausztriát, s akkor Anglia könnyen jut hozzá a gesztenyéhez.

A harctéri események azonban azt mutatják, hogy a számbeli tulsulynak nincs föltétlenül döntő szerepe. Igaz ugyan, hogy a muszka seregek számbeli tulsulyok következtében elodázhadják a háboru sorsának eldöntését, de ha a német-magyar-osztrák seregek továbbra is az eddigihez hasonló sikerekkel bénítják meg a muszka csordákat, akkor előbb-utóbb bekövetkezik a számbeli egyenlőség, ami a muszkák vereségét jelenti, mert hiszen a muszkáknál sem a hadifelkészültség, sem a lelki erő nem felel meg a velük szemben állóknak.

Az utóbbi időkben szenvedett muszka vereségek s a francia és angol seregeknek néma tehetetlensége arra vallanak, hogy a német-magyar-osztrák seregek nekigyürközése előbb vagy utóbb teljes győzelemmel végződik. Franciaország kétségbeesésében már gyekeket soroz katonának, Anglia pedig nem talál elegendő vadembert az érte való harcolásra s a világsajtóban szertehurcolt hazugságokra mindjobban rájön a világ. Olaszország és Románia kijelentették, hogy semlegesek maradnak, bár mindkét ország sajtóját csaknem kivétel nélkül megvesztegették az angolok és oroszok azért, hogy a maguk részére nyerjék meg a sajtó révén az illető országokat.

Szóval visszafelé kezdenek sülni a piszkos fegyverek. A nemzeti ügyért harcoló igazság, a főnmaradását védő civilizáció a tulsullyal szemben is győzelmesen vivja meg rettentő háboruját. Karácsony estéjén, a jövőbe vetett reménység ünnepén magyar lelkünknek minden sóhajtása szóljon azért, hogy ez a rettenetes mérkőzés végződjön az igazság és a kultúra győzelmével.

### A DONGÓ POSTÁJA.



Boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk a Dongó előfizetőinek, barátainak, s általában az egész amerikai magyarságnak, még a hátralékosoknak is.

**K. V.** Igazsága van; a régi állapotoknak meg kell változniok. Az amerikai magyarságnak nem szabad tovább tűrnie, hogy állandóan az orránál fogva vezessék.

**Hátralékosok.** Még a Dongó is megérdemelné, hogy boldog karácsonyi ünnepe legyen. Aki teheti, küldje be a betegeket.

**S. J.** Ebből ugyan nehéz kiigazodni, de majd csinálunk belőle valamit.

**K. F.** Mindkettőt kidongjuk.

**A. B.** Kifikszoljuk a bodi sörát.

**P. J.** Az egyiket kidongjuk, a másikat nem; mert annak a leánynak igaza volt, amikor figyelmeztette a barátnőit.

**B. J.** Egy részét átadtuk Mufolnak, a többit kidongjuk. Hát egypár beteg nem akad ott?!

**Sz. J.** Kidongjuk. Mi van ott a betegekkal?!

**O. F.** Válogatunk belőle valamit.

**J. S.** Ott is szűken teremnek a betegek?!

**A. Ü.** A tréfákat fölhasználjuk, de kerestetéseket nem közlünk.

**K. A.** Hát legalább az egyiket biztosan "kitesszük".

**A. B.** A talányfejtés biztosan rossz, a tréfa pedig nem sokkal jobb.

**L. A.** Csoda, hogy az ing-gallérját is nem irkálta tele.

**P. J.** Kivánsága szerint kiigazítjuk, ahol "hibázik".

**T. Cs.** Ugyancsak cifra az írása, de valahogyan kibetűzzük.

**M. V.** Kidongjuk, de a "pikcsere" már nincs időnk.

**J. M. Sz.** Kidongjuk a disznóságot.

**D. D.** Máskor ne irkálja ugy te le a papírt.

Több dologról később szólunk.

### KARÁCSONYI SZÓZAT.

Kegyetlenül nehéz idők szakadtak az amerikai magyarságra. Szülőhazánkban a rémséges háboru pusztítja testvéreinket, itt pedig munka nélkül vannak a magyarság tizezrei. Nagy megpróbáltatásokon mentünk keresztül, de azért nem szabad kétségbeesnünk. A zivatar után szokott jönni az egészségesebb levegő, a barátságos napfény.

A Dongó a nehéz időkben arra törekedett, hogy tőle telhetőleg bátorítsa és fölvidítsa a szomorkodó, kétségbeesett magyarokat. Nem kér és nem vár ezért semmiféle elismerést. Nehéz ugyan mosolyogni és másokat fölvidítani akkor, amikor a saját szivünk vérzik, de aki kötelességeket vállalt magára, ne rettenjen el az önmehtagadástól.

A vidámságot terjesztő Dongó az amerikai magyarsággal szenedett és nélkülözött és ha kell, továbbra is megteszi, de most karácsony előtt mégis arra kéri azokat, akik megtehetik, küldjék be előfizetésüket. Tudjuk azt, hogy sokan a legjobb akarat mellett se fizethetnek, de viszont arról is meg vagyunk győződve, hogy többen megfizethetik azt az egy-két dollárt. Ezekhez fordulunk tehát és arra kérjük őket, hogy küldjék be előfizetésüket és tegyék lehetővé, hogy azoknak is küldhessük a lapot, akik most a legjobb szándék mellett se fizethetnek.

### RÖVID HIREK.

**A franciák** már gyerekeket soroznak. Csakhogy az a baj, hogy náluk nagyon hamar kifogynak a gyerekek.

**A muszkák** háromszor törtek be Magyarországra, s a magyarok megmutatták nekik, hogy mi az három magyar igazság.

**A muszka** cár nem egyezik bele a karácsonyi fegyverszünetbe. Ő nem türi, hogy legalább egy napig ne pusztuljon a muszka muzsik.

**A szerbek** az egész magyarosztrák hadsereget elpusztították — álmukban.

**A nemzeti** kölcsonnt aláírta a magyar nemzet. A "megadjuk" nálunk még egyre csodákat művel.

**New Yorkban** megnyílt az értéktözsde. Megdobbant így Amerika szíve, s vér kerül az elpetyhüdt erekbe.

**Karácsonyi** időben ne feledkezzünk meg az éhező magyar bányász-családokról.

**Az angolokat** nagyon elkésertették a muszka veszteségek. Attól félnek, hogy most a saját kezük is megég a gesztenye kikaparásánál.

A szivarja, hej de gyengén fűshogy nálunk sokan gyapotot dugnak a fülükbe s így nem hallják meg az igazság szavát.

**A Dongónak** az a baja, hogy míg Európában sok a halott, itt nagyon kevés a — beteg.



### Jóraivaló magyarok.

Legutóbb a következő jóraivaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak: Meidlinger János Akron, Simon Dezső South Bethlehem, Tóth Pál Passaic, Grünstein I. South Bethlehem.

Fogadják a Dongó köszönetét. Reméljük, hogy a karácsonyi és ujévi ünnepek előtt sűrűbben jelentkeznek a jóraivaló magyarok.





## SUB CENTUM TILIIS...

Irta: Kemény György.

A zborói hársak alatt  
Muszka lovak lába  
Nagy Rákóczy ősi fészket  
Átkozottul vágja.  
Panaszkodva reccsen-roppan  
Öreg hársak ága.

Valamikor szabadságról  
Álmodtak a fák ott,  
De kurucok reménységén  
A sors végigvágott;  
Elsiratták a vén hársak  
A kuruc világot.

A zborói öreg hársak  
Itt-ott most is állnak.  
Lombjuk tépett, törzsük redves  
De azért beválnak.  
A kozákhad bánatára  
Száz akasztófának.



## CLEVELANDI HISTÓRIA.

A becsületes szegény ember.

Beállit egy 20—21 év körüli  
suhanc a clevelandi bankár irodá-  
jába egy 45 év körül levő asszony-  
nyal s kérdezi a bankártól:

— Hol lehetne nekem azonnal  
megesküdni, evvel a nővel?

A bankár gyanakodva nézi a  
két alakot s megmagyarázza nek-  
kik, hogy először a házassági en-  
gedélyt kell kiváltani, aztán akár  
melyik békebíró megesküti őket.

— Tessék velünk eljönni, meg-  
fizetjük a fáradságát — felelte a  
suhanc.

Elmentek, megvolt a házassági  
engedély, meglett az esküvő.  
Haza mentek.

Pár óra mulva ismét megjelent  
az ifju férj a bankár irodájában és  
büszkén mondta:

— Hát tudja-e az ur, hogy  
miért nősültem én olyan horijap-  
ban? Hát csak azért, mert tarto-  
zom a burdos gazdának 18  
dollárjával és lefoglalta a pedá-  
mat, hát most már fütyölhet a 18  
dollárja után, mert nős vagyok,  
itt van egy töbisz, gyujtsék rá  
bankár ur.

A bankár erre így felelt:

— Hát nem ugy van az földi;  
mert mikor a maga burdos gazda-  
ja lefoglalta a pedáját, akkor  
maga nőtlen volt és a pedafogla-  
lás jogérvényes.

A fiatal férj: Igaz volna ez  
bankár ur?

Bankár: Hát bizony az olyan  
igaz, mint a szentírás.

A fiatal férj: Ejnye hát ilyen  
bitang törvények vannak ebben a  
kontriban? Hát meg nem védik  
a becsületes szegény embert, hát  
most mit fogok én csinálni ezzel  
a vén banyával?

Bankár: Hát tudja, hogy mit  
kell csinálni egy asszonnyal, a kit  
feleségül vesz? Tartsa el!

A férj: Tartsa a... — no majd  
mondtam valamit! Nekem se,  
tstemnek se lölkemnek nem kö.  
én csak a 18 dolláromat akartam  
megmenteni, akkor inkább itthagy-  
gom a 18 dollárt és leginkább az  
asszonyt és eldzsompolok valami  
másfajta jobb kontriba, ahol a  
becsületes embert megvédi a tör-  
vény.

És a földi el is dzsompolt, mert  
a fiatal — idős menyecske pár  
nap mulva jelentette, hogy ked-  
ves férje, akit ő annyira szeretett,  
itthagya és az utolsó 11 dollárját  
és magával vitte.

Szives tudomásul.

Bridgeport-on (Conn.) Olexo  
András ur volt szives elfogadni a  
Dongó képviselőt. Ajánljuk őt  
az ottani magyarság szives jóin-  
dulatába.

## Egészségesebb lesz a gyermeke

ha este lefekvés előtt elrágat vele  
egy negyed vagy egy fél szem



az orvos cukorka alakban gyo-  
mor- és vértisztító

## GYÓGYCUKORKÁT.

Ez a páratlan háziszser a felnöt-  
teknél épügy, mint a gyermekek-  
nél rendkívül hatásos. Még bébi-  
nek is adható ¼ szem tejben fel-  
oldva.

Egy nagy dobozzal akár ide,  
akár az óhazába 1 dollár e cimen:

# PARTOS PATIKA

160 SECOND AVENUE,

## New York, N. Y.

**MUFFOL MISKA**

főburdos vélekedései.



Közeledik a karácsonyi üdnap, oszt a misziszem igen emlegeti a krizmusz prezentet. Hát mondok bajos lesz a dolog, mer a stappoló junyibul mán régen nem kaptam pedát, no de maj csak lesz valahogy oszt ha mán nem tudok vaber ingyen, a miszter meg ingyen prezentet adni, aki pézbe nem kerül, de mégis örömet szerez a miszisznek. Mer aszondi a példaszó, hogy ésszel-mésszel meszelik a falat. Hát a zigazi főburdosnak is tudni kell, hogy mi a kötelessége. Jesszerő!

A klivlandi miszter meg aszt a bolondot csinálta, hogy benézegetett a kócsjukon. No de meg is lyárta, mer ojjat látott, hogy maj kiugrott a cipőjébül. De hát meg is érdemelte, mer utóvégre is a kócsjuk nem ojjan, mind a panoráma kis ablaka, hogy azon benézegeessen a zember. Meg osztég a panorámába nem nézhet a zember ingyen, a miszter meg igen nézegetett. Igaz, hogy a panorámába prezentet is kap a zember, hun tyükröt, hun muzsikát, hun meg egyebet. A miszter is kapott egypár órajtos pofot a miszisztől oszt ráadásul kiatta neki a miszisz a tájmot. Mer utóvégre is nem arra való a miszter, hogy benézegeessen a jukon.

A nort tonyavandai bodi meg csikindékor felötöszködött maszranak oszt ojjan szája vót akár csak egy marhának. Hát meg is ijett tüle a miszisz nagyon. De

azért meglyárta a bodi, mer a miszisz mérgébe előkapta a sepröt oszt úgy végigrakta a bodt, hogy még két hét mulva is kék vót a háta. De meg is fogatta a bodi, hogy nem lesz többet maskura.

A redingi bodi meg igen örült, hogy násznagy vót a zegyik lakodalomba. Hát a nagy örömrre úgy teleette meg itta magát, hogy mikor vége vót a lagzinak, hát a kutya nyalta meg a száját.

A kentonyi miszter meg beszedetett a lyóbul, oszt hogy hazament, hát összehorgolt vele a miszisz oszt aszonta neki, hogy részeg disznó. Hát a miszterbe is felágaskodott a virtus oszt úgy szályon kapta a misziszt, akár csak a talihány a majmot. Hát ezér elkeseredett a miszisz oszt elmuffolt. A miszter másnap keresett is egy új misziszt, még pedig egy takaros román menyecskét, merhogy a burdosok miszisz nélkül nem akartak maradni a háznál. Örült a miszter, hogy lesz mán egy új miszisz, csakhogy másnap reggel visszagyütt a régi miszisz oszt fucsba ment a zegész biznic.

De nem szavazok mán többet, merhogy gyün krizmusz oszt a zegyik miszisz rám izent, hogy mennyek mákot törni, mer máskép nem kapok mézes bobájkát. Hát mondok mán csak elmegyek megtörni a mákját. Oszt a mejjik miszisz mákot akar törtetni, hát csak izennyen, merhogy redibe vagyok. Oszt decó!

**\$ZEPE\$\$Y**

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÜZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓ-JEGYIRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajójegyiroda Amerikában. Hazai ügyek pontos és szakzerű ellátása. Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe JOS. L. SZEPESSY, 8117 Buckeye Rd., CLEVELAND, O.

**Dr. FARKAS GÉZA**

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.  
5000 DOLLAR BIZTOSITÉK AZ ÁLLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos ellátása. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

**A. STRASSBURGER and Co.**

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.

925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

**Bridgeporti Rákóczi Egylet**

Alakult: 1888 április 13.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR KERESZTÉNY FÉRFI ÉS NŐ.

Férfiak 16—45, nők 16—40 éves korig. — Gyermekek 4—16 éves korig. Fizet heti \$6.00 betegsegélyt, \$450.00 félésegélyt és \$900.00 haláleseti illetéket.

A gyermekosztály tagjal után \$100.00 temetési költséget.

Osztályok alakíthatók a keleti államokban. — Bővebb felvilágosítással szolgál:

**Troll Vince titkár**

626 BOSTWICK AVE., BRIDGEPORT, Conn.

**MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.**

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR FÉRFI ÉS NŐ.

Haláleseti illeték	1000 DOLLAR
Temetési költség	100 DOLLAR
Teljes munkaképtelenségi segély	500 DOLLAR
Heti betegsegély	6 DOLLAR

MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE LENNE BEALLANI EBBE A LEGNAGYOBB, LEGRÉGIBB ÉS LEGOLCSÓBB TTFESTULETBE.  
1918 DEC 31-IG A BEALLÁSI DÍJ FELÉRE VAN LESZÁLLITVA.  
1418 State Str., BRIDGEPORT, CONN.



### A CÁR KIÁLT.

A cár a háboru kezdete óta egyebet se tesz, mint kiáltványokat bocsát ki. Előbb az oroszországi "Kedves zsidóim"-hoz intézett kiáltványt azzal a használati utasítással: "Lemészároltatás előtt olvassunk kiáltványokat". Aztán kiáltványt intézett Przemysl ügyében és Ratko Dimitriev generális annyira megijedett a kiáltástól, hogy elvesztette a csatát. Most a feketetengeri orosz városokra kiált a cár, hogy így meg úgy „megverjük a törököket” és a Fekete tenger egészében orosz lesz.

Miklós, a cár, kiállott a kapuba;  
A foga közt ott füstölög egy  
Kuba.

A szivarja, hej de gyenében füstölög.  
Elszívta a cár ur kedvét a török.

Hindenburg az orosz cári táncmester,  
Varsó felé újabb hadat ereszt el.  
Orosz sereg, amely futott Mazurt át,  
Ott táncol most ramazuri mazurkát.

Konrád apánk, ahol foly a Visztula,

Pucérájt nyit s benne tisztula,  
Megmutatja, hogy seregét átviszi.  
Galícia nem kő, nem is gálíci!

Orosz mundéért shrapnellekkel porolunk;

Bukovinán golyóval se spórolunk,  
Török hajó ágyuszóval vizen jár...

Az ujságból ezt olvassa ki a cár.

Káromkodik: "Ezer muzsik és ármány!  
Segit rajtunk megint egy pár  
kiáltvány.

A mindentit! Olyan nagyot kajátok,  
Megijeszttem én az egész világot."

Néma csend lesz... Hallgat ágyu a puska,  
Hogy nyugodtan kiálthasson Atyuska.

Erölködik, mindhiába kaját is:  
Csatát vesztett s elvesztette hangját is.

Fakir.

Uj közmondás.

Minden ember a maga kárán tanul — mást megkárosítani.

Az erő.

— Az ön bátyja úgy látszik szereti fitogtatni az erejét...

— Igen... ez a gyöngéje!

### HOMEVILLEI JÓKIVÁNSÁGOK.

— A Krupp ágyu legyen az ébresztő órád!

— Pék létedre essél le a háztetőről!

**FIGYELEM!**  
Miért kelljen önnek nehezen dolgoznia, mikor a borbély, fodrász és kézápoló mesterséget megtanulhatja kis költségen 4-től 6 hétig. Pénzt kaphat mialatt az iskolában van. Irjon erre a címre:  
**NOSSOKOFFS SCHOOL**  
1202 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Durdon István Don Cafféja  
Odanéz ki a Steinwayra.  
Van is benne ital bőven;  
El ne kerüld elmenőben.  
Fogd meg a kilincsét bátran,  
Mert a bárnál jó barát van.  
9211 STEINWAY AVE. CLEVELAND.

## Melegen Tartja Clevelandot.

A The East Ohio Gas Company termel, szállít és házhoz vezet természetes gázt.

Hatszáz mértföldnyi külső csövezeten, amely \$12,000,000-ba került, hozza a természetes gázt West Virginiából.

Ennyibe csak a gázvezeték kerül.

A házakhoz való vezetésre újabb milliókat költ a társulat.

A gázföldeket s a berendezést együvésszámitva, 80 millió dollárnyi befektetésbe kerül, hogy természetes gázzal melegen tartják Clevelandot.

### THE EAST OHIO GAS COMPANY

Superior Ave., Opposite Hollenden Hotel  
Cleveland, Ohio

Main 4366

"New Business" Dept.—Central 902



## Disznó históriák.

Tél az idő, hát a pittsburghi bodik elmentek vagy tizen egy közeli "plézre" disznót vásárolni. Nagy alkudozások után megvettek vagy két jól meghizott sertést. Ott mindjárt leölték és meg is perzselték úgy féligmeddig. A végzett munka után alaposan beszédtek a mérgesből s mire hazazértek, nem igen lehetett megmondani, hogy melyikük volt nagyobb disznó, ök-e, vagy amelyiket megölték. Otthon kiterítették a disznókat s neki estek késekkel, baltaikkal s megymás gyilkoló szerzőszámmal és szurkáltak a szegény döglött disznókat, amíg a miszisz szivreható seprőnyéllel meg nem magyarázta, hogy kétszer ölni bűn. Akkor a bodik kezdték szét-darabolni a sertéseket s az egyik bodi, akit a többiek mesternek neveztek ki, egy éles késsel úgy megvágta a kezét, hogy sokáig fogja még a nyakában hordani. De azért a szét-darabolás nagyszerűen sikerült, csak az volt a baj, hogy ha a bodik enni akartak a sertéshusból, előbb minden darabot a miszisz kályháján kell megperzselni.

Ugyancsak a pittsburghi bodik kocsonyára éheztek. Vettek egy pár szép lábat, a mikor a miszisz nem volt otthon s a kályha tüznél akarták megkopasztani. Időközben azonban megjött a miszisz, aki alaposan ellátta a bodik baját, úgy, hogy beleejtették a finom lábakat a tűzbe, ahol porrá égtek. A história kiszivárgott a többi Bodik közé, a kik a felsült bodikat azzal gunyolták, hogy jó volt-e a kocsonya? A póruljárt bo-

dik pedig úgy elszégyelték magukat, hogy elmuffoltak a városból!

András napja elmult, hát a powhatan mizster is elhatározta, hogy megöli a hizót. Megkérte a főburdost, hogy segítsen neki a disznóölésnél. A főburdos vállalta a "dzsábot" s meg akarta fogni a disznót, de az gyorsabb volt a főburdosnál, hát megszökött. A főburdos utána lőtt s el is találta egy sánta tyuknak a farkát. A sertés pedig vígan baktatott a "trekkekhez", s egy éppen arra rohogó vonat elütötte, úgy, hogy elszédült s olyan volt, mintha megdöglött volna. Nagy diadallal viték most már haza a leölt disznót s kezdték pörkölni. A megboldogult bundája azonban nem birta a nagy meleget, hát elkezdett mozogni. A főburdos ur ettől úgy megijedt, hogy belelőtt a sertés fejébe, amitől az végleg beadta kulcsot. Most már megperzselték s fel is hasogatták. Közben a mizster és főburdos ur bementek a szobába egy kis szivérősítőre, addig a huncut bulldog ellopta a hurkákát. Meglátta ezt a másik bulldog el akarta venni a hurkát s ezen rettenetesen összemarakodtak. Most azután a miszisz

ment nekik a seprővel, de az egyik bulldog úgy beleharapott a lábába, hogy két hétig sántított belé.

A richwoodi mizster elment a "farmra" két bodijával és három sovány disznót vettek, hogy majd télire meghizlalják. Hajtották a disznókat hazafelé, de rossz volt a "szájdvók" s az egyik disznó lába beleszorult egy lyukba és eltörött. A disznót a bodik vitték haza a vállukon. Most, hogy a sertések már jól meghiztak, a bodik megegyesültek a mizsterrel, hogy előbb a törött lábu disznót ölik meg. De a törött lábu disznó olyan vad volt, hogy senkit sem eresztett közelébe. Áthívtak hát a szomszédból egy bátor bodit, aki vállalkozott reá, hogy a sánta sertést lefogja. A sertés azonban megsejtette a bodi gondolatát, hát alig, hogy a bodi közeledett hozzá, a sertés nekiugrott s úgy hanyatt döntötte, hogy hármat is bukfencezett. A disznó pedig elillant. Nössza a bodik ásóra, kapára, karóra kaptak s úgy üldözték a sánta szökevényt. Az "angliások" meg is bámulták a vitéz hadsereget, mert azt hitték, hogy a "hungérik" muszkát kergetnek. A disznó pedig rászaladt a vasuti sínekre, ahol éppen egy mozdony jött vele szemben. A mozdonyvezető azt hitte, hogy a sánta sertés talán felfordítja még az "indzsájt" is, hát hirtelen megállította. A szökevény most a gép alá bujt, a honnan az addig odaért bodik közös erővel kihúzták s megköttözve vitték haza nagy diadallal.

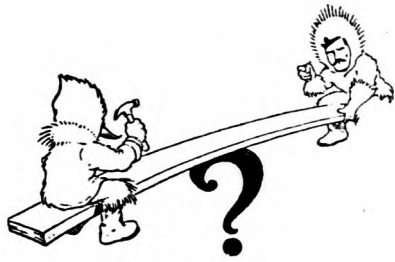
—o—

### Honfitárs!

A börtönőr kívánjon neked boldog ünnepet, ha potyán olvasod a Dongót!

**RIZSÁK JÁNOS** Pénzszállító  
közjegyző és  
váltó-üzlete.  
129 SECOND STREET, PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az 6-bazába: — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŐ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá hívott helyben pontosan és gyorsan jár el.



## TALÁNYOK.

Mi ez?

**Hit**  
**vá y NÉP** e e e  
e e e

A megfejtés díja: egy szép könyv.

(A karácsonyi ünnepekre való tekintettel három megfejtő kap egyszerre jutalmat.)

A megfejtés beküldésének határideje: 1914. december 6.

A múlt számban közölt talány helyes megfejtése:

Körtánc.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Beke András, Kötény András,

Szóka Imre, Petrássevics Ákos, Roskó Ferenc, Gajdos János, Üveges Sándor, Mihely Ignác, Parichy Istvánné, Szabó Márton, Veréb István, Csicsztu József.

A jutalmul kitűzött könyvet Veréb István (Braznell) nyerte meg.

## ROSSITERI JÓKIVÁNSÁGOK.

— Dongó beteglátogató létedre kergesd be a nyulat a más udvarára s mire hazaszaladsz a fegyverért, ne találd meg többé a — nyulat.

— Okleveles vadász létedre más löjje el előled a nyulat.

— Csak András nap estéjén legyen benned virtus.

Gyorsan!

— Segítség! — káltja a vízbe-fulladó... És egy ur a partról feléje szól:

— Adja ide a névjegyet, majd értesíteni fogom a családját.

## A DERELYE-FŐZÉS.

A Homesteadhoz közeli east-endi "görlik" mindegyike jól meg tanul főzni, de nem magyarosan, hanem "ánglius" ételeket főznek. Andris napkor azonban elhatározták, hogy magyaros derelyét főznek. Nem azért, mintha olyan nagyon szeretnék a derelyét, hanem azt hallották, hogy derelye főzés közben megtudhatják, hogy ki lesz a vőlegényük, ha egy nevet gondolnak, amikor a derelyét a fazékba teszik. Ha a derelye a vízszíneire kerül, akkor biztos, hogy a gondolt férfi lesz a vőlegényük. A derelye főzés nagyon jól sikerült, mert mindegyik lánynak a derelyéje feljött a víz tetejére s most boldogok az east-endi lányok, hogy milyen jól tudnak ők derelyét főzni.

Földikém!

A szerb komitácsik állítsák föl a karácsonyfádat, ha ellopod a más Dongóját!

## Nagyszerű Könyv Ingyen!



Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

### DONGÓ

10613 Earle Ave.

Cleveland, O.

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.  
**THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK**  
**OF BRIDGEPORT, CONN.**  
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.  
 F. N. BENHAM, Alelnök.  
 P. W. WREN, Alelnök.  
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.  
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.  
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.  
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedőtől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Udvarias kiszolgálás.

### SCHWARTZ B.

2830 E. 79. út., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonatra.  
 Mindenféle ital kicsiben és nagyban.  
 Vidéki megrendeléseket is elfogad.

### Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdetéseket rajzol és fest  
**KEMÉNY JÁNOS**  
 a nagj Dongó rajzolója.

Címe:

Corner Buckeye Road. &  
 East 89 Str.  
 CLEVELAND, O.

### SCHWARTZ H. VILMÓ

ÜGYVÉD ÉS HITES KÖZJEGYZŐ.

Iroda: 304 Superior Ave., N. W.

Lakása: 1832 East 101 Str.

Telefon: Main 639 és Cent. 6906 K

Tel. Doan 2604-R és Princeton 2112-R

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!  
 2633 E. 89 St.

Én, Veterán Pesta hatvanszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Istvánál a Boltonon. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:  
**JUHÁSZ ISTVÁN** corner Kennedy és E. 89 Str., CLEVELAND, O.

\*\*\*\*\*  
 Laczkó József híres ember:  
 A szkunerre láncot nem ver,  
 Bátran rakja ki a bárta.  
 A mérges meg olyan nála,  
 Hogy ki abból jól benyakkal,  
 Vén korában is fiatal.  
 8107 Rawlings Av. Cleveland, O.  
 \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*  
**HOTEL MIDDLESEX**  
 Woodbridge-on (magyarul Ubrics) van Amerika egyik legizsibb hotelja, a melynek **GALAJDA PISTA** a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.  
 Étél, ital s szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rőfre nyulik utána a nyála.  
 \*\*\*\*\*

### NOVAK ISTVÁN

45 R. R. Ave. South Norwalk, Conn.  
 A legnagyobb magyar Italkereskedés Connecticut Államban.  
 Rendelésre szállít bort, söröt és egyéb italokat. A ki So. Norwalkon jár, térjen be hozzá, mert nála jó bor, sör, mérges és szivar kapható.

Galbos János szalonjában Vigan szól a nóta.  
 Pohár hozzá a hegedű,  
 A vonó a kóta.  
 Aki hozzá betér,  
 Meg nem bánja soha;  
 Mert Galbos itala  
 Nem hitvány mostoha.  
**GALBOS JÁNOS** szalonja  
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

## Verhovay Segélyegylet

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

### GÁBOR ISTVÁN

FÖTITKÁR

320 Jenkins Arcade

Pittsburgh, Pa

## ROTH BANKHÁZAI

**ERŐS MINTA SZIKLA**

**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK**  
**KÖZJEGYZŐI IRODA**  
**HAZAI JOGI ÜGYEK**

40, 403 Jerome Ave.,  
 McKeesport Pa.  
 110 Smithfield St.,  
 Pittsburgh, Pa

## DEMCHÁK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROК, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.  
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEGYZÉKERT